

Noveno año de publicación no interrumpida

# Los Espectáculos de Madrid

REVISTA DIARIA

GUIA DE LA CAPITAL

NOVELAS - PASATIEMPOS -

CRONICAS DE TEATROS

TOROS

CINES  
VARIETÉS  
Y  
SPORT

CRONICAS  
CONDERE MANONES  
ESQUEMA CON JERONIMA

Reparto Gratis

- DIRECCIÓN -  
2-CONDE DE ROMANONES, 2



**MECAPHONE**  
EI FONOGRAFO PORTATIL MAS POTENTE  
Y DE MAS CLARO SONIDO  
VENTA EXCLUSIVA:  
**Unión Musical Española**  
Carrera de San Jerónimo, 30, y Preciados, 5 - Madrid

Freda Durán

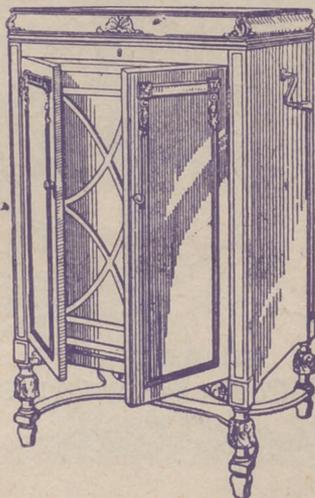
# LA MARAVILLA DEL SIGLO



¿Ha oído Ud. la

## NUEVA GRAMOLA CON CAMARA ACÚSTICA "REENTRANTE?"

En caso negativo, hágalo en seguida. Acuda sin pérdida de tiempo a un agente nuestro y pida una audición musical con este nuevo instrumento. Al escuchar las primeras notas sentirá usted la sensación de que los artistas se hallan en su presencia. Su ánimo quedará cautivado ante esta nueva maravilla, y radiante de placer deseará usted adquirir este prodigioso aparato, que reproduce todos los sonidos musicales con una precisión verdadera admirable. Una sola audición le convencerá.



# La Voz de su Amo

COMPañÍA DEL GRAMÓFONO, S. A. E.  
AVENIDA DE PÍ Y MARGALL, 1.—MADRID

Fábrica:  
URGEL, N.º 234  
BARCELONA



**DISTRIBUCION DE NUESTRAS TIRADAS**

Todos los días, de doce y media a dos, en los Casinos de Madrid, Bellas Artes, Gran Peña; en los Hoteles Palace, París, Inglés, Reina Victoria, Regina y Principe de Asturias. De cuatro a cinco (tarde), en los siguientes Cafés y de esta forma: *Martes, Jueves y Sábados*, Cafés Oriental, Lisboa, Puerto Rico, Universal y Colonial. *Miércoles, Viernes y Domingos*, Lyon d'Or, Maison Dorée, Café-Bar La Montaña y Norte. Diariamente se reparte en los Bares Villa-Rosa, Plaza de Santa Ana, 17; «Madrid-Sevilla». Echegaray, 21, y en la Peluquería de Moda, Prado, 7.—Lo que avisamos a los señores anunciantes para que lo comprueben.

Para toda clase de anuncios y propagandas dirijanse a la Dirección:

**2, Conde de Romanones, 2**

**HORARIO DE TRENES**

NORTE		Salida	Llegada
Madrid a			
Mixto Hendaya y Bilbao (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).	6	19,40	
Rápido Santander-Gijón (vía Segovia), 1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> , restaurant...	9	22,15	
Rápido Hendaya (vía Avila), 1. <sup>a</sup> , butaca, y 2. <sup>a</sup> , restaurant...	10,05	22,35	
Rápido Bilbao (vía Avila), 1. <sup>a</sup> y 2. <sup>a</sup> ...	13	22,50	
Expreso Coruña (vía Segovia), 1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>	19,20	9,40	
Expreso Gijón (vía Segovia), 1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>	22,15	8	
Surexprexo lujo Hendaya (sólo camas).	21,20	9,15	
Exp. Hendaya-Bilbao (v. Avila), 1. <sup>a</sup> y 2. <sup>a</sup>	22	9	
Expreso Hendaya-Salamanca-Portugal y Bilbao, 1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ...	22,30	7	22,50
Correo Santander (vía Avila)...	19,30	8,15	
Correo Coruña-Vigo...	19,40	7,45	
Correo Hendaya-Salamanca...	21,48	6	
Mixto Venta Baños-Coruña...	10,25	14,50	
NORTE CERCANIAS			
Ligero Segovia...	7,50	20,25	
Tranvía Avila...	8,15	18	
Tranvía Avila y Cercedilla (domingos y días festivos)...	10,10	8,48	

*Sigue en la cuarta plana.*

**ARMENGOL**  
ACREDITADA Y ANTIGUA LANERIA Y COLCHONERIA

Grandes existencias en lanas y telas adamasca-das y listadas para toda clase de colchones. *Duvets, plumas, miraguanos, borras, zaleas, etcétera, etc.*

**BARQUILLO, 30 - Teléf. 34272**

TELEFONO 10251



**NO TIENE SUCURSALES**

Quiere usted comer bien y económicamente? Visite en ADUANA, 21, el

**Restaurant MOLINERO**

Excelente servicio a la carta  
Cubiertos a 3 y 4 pesetas.  
11 Restaurant mejor de Madrid.

**NORTE CERCANIAS**

	Salida	Llegada
Ligero Cercedilla-Escorial... ..	14,10	21,05
Ligero Avila ... ..	17,10	12
Mensajerías Segovia (para en Pouelo Torrelodones y Villalba) ... ..	20,50	5

**M. Z. A.**

Tranvía a Getafe... ..	6,20	7,45
Omnibus a Alicante-Andalucía ... ..	7	18,45
Idem a Zaragoza-Barcelona... ..	7,20	20,50
Expreso a Badajoz... ..	8,45	20,45
Idem a Alicante y Valencia... ..	9	19,40
Idem a Zaragoza-Barcelona ... ..	9,40	22
Idem a Andalucía... ..	9,50	20,25
Idem a Andalucía... ..	10,55	21,05
Mensajerías a Alicante-Cartagena ... ..	11,10	22,10
Idem a Badajoz... ..	12	17,30
Expreso a Zaragoza... ..	15,15	15,30
Correo a Badajoz... ..	19,45	9,40
Expreso a Zaragoza-Barcelona ... ..	20,20	9
Correo a Zaragoza-Barcelona... ..	20,40	8
Idem a Andalucía... ..	21,35	9,10
Expreso a Andalucía... ..	21,40	10
Correo-Expreso a Cartagena... ..	21,45	8,30
Expreso a Valencia... ..	22,10	8
Idem a Sevilla... ..	22,40	8,45
Correo-Expreso a Alicante... ..	23	7,30
Idem a Andalucía... ..	23,25	7

**M. Z. A. CERCANIAS**

Omnibus a Toledo... ..	7	11,20
Expreso a Toledo y Cuenca... ..	9,10	17,15
Omnibus a Cuenca... ..	17,15	10,40
Idem a Aranjuez... ..	13	8,30
Correo a Cuenca... ..	18,30	22,10
Tranvía a Getafe... ..	6,20	7,45
Omnibus a Toledo... ..	7,45	14,35
Tranvía a Getafe... ..	9,25	13,15
Mensajerías a Toledo... ..	12	17,30
Tranvía a Getafe... ..	14,15	16
Correo a Toledo... ..	18,10	9
Tranvía a Getafe... ..	19,55	21,20
Omnibus a Toledo... ..	21,20	21,45

**OESTE**

Discrecional a Talavera... ..	7,25	10,54
Mixto a Cáceres-Lisboa... ..	8,45	19,50
Mercancías a Griñón... ..	14	6,55
Correo a Lisboa... ..	20,25	9,05
Rápido a Lisboa ... ..	23,28	8,26

**AUTOMÓVILES**

**TARIFA PARA SU SERVICIO**

**FRANJA ENCARNADA**

(SIN PROPINA)

Los 800 primeros metros ... ..	0'60
Por cada 333 metros más o fracción... ..	0'10 y 0'20
Por cada hora que el coche esté parado ... ..	4'00
Despedidos en el tercer límite, se abonará por regreso ... ..	1'25

**COCHES DE PLÁZA**

Por carreras.—Una o dos personas ... ..	1'25
Por cada asiento más ... ..	0'50
Por horas.—Una o dos personas ... ..	3'00
Por cada asiento más ... ..	0'75



**PARA HOMBRES**

Ayer ventrudo, hoy enjuto, es que uso

LA FAJA DE JUSTO

JUSTO JUAN

10, CARMEN, 10

**DEPOSITO DE LINOLEUM**

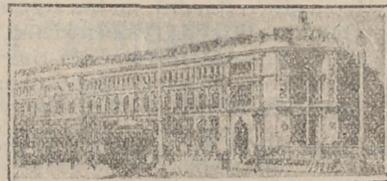
Artículos de limpieza :: Tubos de goma  
Hules de mesas y para encerados

**FRANCISCO SERRANO**

Droguería y Perfumería :: Depósito de suelas y tacones de goma

- CONDE DE ROMANONES 11 -

Teléfono 18557.—MADRID



**TARIFAS DE CORREOS**

PUNTO DE DESTINO	CARTAS		Tarjetas postales		Sobres monederos y objetos asegurados		Derecha certificado.	
	Tipo de peso	Grs. Cts.	Sen-cillas	Cts.	Tipo de peso	Grs. Cts.	fran-queo	Cts.
Interior de las poblaciones ... ..	20	15	15	15	20	15	15	30 (lb)
	25	25	15	15	25	25	25	30 (lb)
Península, islas Baleares, Canarias, posesiones españolas del Norte de Africa y Andorra Portugal, Gibraltar, Filipinas y América ... ..	25	25	15	15	25	25	25	30
	20	30	15	15	20	30	30	30
Fernando Póo, Annobón, Corisco y demás posesiones del Golfo de Guinea ... ..	30	20 (a)	15	15	30	20	30	40
	20	40	25	25	20	40	20	40
Oficinas españolas en Marruecos y Tángier... ..	30	20 (a)	15	15	30	20	30	40
Todos los demás países.	20	40	25	25	20	40	20	40

(a) Los primeros 20 gramos 40 céntimos, y cada 20 gramos que exceda de los 20 primeros, 20 céntimos. (b) Por excepción es de 5 céntimos solamente el importe del certificado para los impresos que contienen libros, sin que haya derecho a indemnización en caso de extravío.

**PIJAMAS, CAMISAS Y CORBATAS**

¡Imposible mejorar nuestro surtido y precios!

**“EL FENIX”**  
MAYOR, 37 (esquina)

# SERVICIOS DE LA CAPITAL

## GOBIERNO ESPAÑOL.—MINISTERIOS

Presidencia del Consejo de Ministros, Paseo de la Castellana, 3, teléfono 30165.—Ministerio de Estado, Plaza de las Provincias, 1, teléfono 52849.—Economía Nacional, Paseo de Atocha, 1 y 3, teléf. 73569.—Ministerio de la Guerra, Alcalá, 53, teléfono 16552.—Ministerio de Fomento, Paseo de Atocha, 53, teléfono 73040.—Ministerio de Gobernación, Puerta del Sol, 7, teléfono 53037.—Ministerio de Hacienda, Alcalá, 11, teléfono 11370.—Instrucción, Alcalá, 34, teléfono 11667.—Ministerio de Justicia, San Bernardo, número 47, teléfono 14945.—Ministerio de Marina, Paseo del Prado, 3, teléfono 70412.—Trabajo, Marqués de la Ensenada, 8, teléfono 33301.—Ministerio de Comunicaciones, Plaza de Cánovas.

## LOS MAS IMPORTANTES BANCOS

Central.—Alcalá, 31.—Teléfono 11140.  
 Calamarte.—Alcalá, 44 y 46.—Teléfono 12890.  
 Ahorros y Construcciones.—Prim, 5.—Teléf. 10993.  
 Avila.—Peligros, 1.—Teléfono 10164.  
 Alemán Trasatlántico.—P.º Prado, 16.—Tel. 12955.  
 Bilbao.—Alcalá, 16.—Teléfono 12866.  
 Castilla.—Pl. Independencia, 2.—Teléf. 52001.  
 Cataluña.—Av. C. Peñalver, 19.—Teléfono 14664.  
 Crédito Industrial.—P.º Recoletos, 6.—Tel. 53834.  
 Crédito Local de España.—Alcalá, 22.—Tel. 12850.  
 España.—Alcalá y Salón del Prado.—Teléf. 11110.  
 Español de Crédito.—Alcalá, 14.—Teléfono 11126.  
 Español de Crédito Hipotecario.—Sagasta, 4.  
 Español del Río de la Plata.—Alcalá, 57.—Tel. 11040.  
 Germánico-América del Sur.—C.ª S. Jerónimo, 32.  
 Hipotecario.—Paseo de Recoletos, 12.  
 Hispano-Americano.—Plaza de Canalejas, 1.  
 Hispano de Edificación.—Av. C. Peñalver, 8 y 10.  
 Industria y Comercio.—C.ª San Jerónimo, 43.  
 Matritense.—San Agustín, 3.  
 Nacional de Mutualidades.—Serrano, 5.  
 Popular de León XIII.—Costanilla San Andrés, 7.  
 Sáinz.—Alcalá, 12.  
 Urquijo.—Alcalá, 55.  
 Vitalicio de España.—Alcalá, 25.  
 Vizcaya.—Nicolás M.ª Rivero, 8 y 10.  
 Zaragoza.—Nicolás M.ª Rivero, 4 y 6.  
 Anglo South American.—Av. C. Peñalver, 21.  
 Crédit Lyonnais.—Alcalá, 10.  
 Bolsa de Madrid.—Plaza de la Lealtad.

## TEATROS DISTINGUIDOS

Calderón.—Atocha, 12.—Teléfono 10187.  
 Price.—Plaza del Rey, 7.—Teléfono 51908.  
 Cómico.—Mariana Pineda, 10.—Teléfono 10525.  
 Eslava.—Pasadizo de San Ginés.—Teléfono 14032.  
 Español.—Plaza del Príncipe Alfonso.—Teléf. 12121.  
 Fontalba.—Av. Pi y Margall, 6.—Teléfono 14419.  
 Isabel.—Barquillo, 14.—Teléfono 14778.  
 Lara.—Corredera de San Pablo, 17.—Teléf. 11631.  
 Pavón.—Embajadores, 11.—Teléfono 72315.  
 De la Victoria.—C.ª San Jerónimo, 28.—Tel. 13458.  
 Zarzuela.—Jovellanos, 4 y 6.—Teléfono 14341.  
 Teatro Maravillas.—Malasaña, 6.—Teléfono 36993.

## LOS MEJORES CAFES

Oriental.—P.ª del Sol, 11 y 12.—Teléfono 13005.  
 Lisboa.—Mayor, 1.—Teléfono 15800.  
 Puerto Rico.—P.ª del Sol, 3.—Teléfono 14804.  
 Universal.—P.ª del Sol, 15.—Teléfono 15807.  
 Colonial.—Alcalá, 3.—Teléfono 12603.  
 Maison Dorée.—Alcalá, 22.—Teléfono 15804.  
 La Montaña.—Alcalá, 2.—Teléfono 15020.  
 Norte.—Montera, 54.—Teléfono 16802.  
 Colón.—Alcalá, 17.—Teléfono 16022.  
 Correos.—P.ª del Sol, 10.—Teléfono 12466.

# CALZADOS ARELLANO

LOS MEJORES VISITE ESTA CASA

86, ATOCHA, 86

## SASTRERIA GALINDO

CORTE PROPIO

TRAJES ULTIMA MODA



GABARDINAS □ TRINCHERAS

SE ADMITEN GÉNEROS PARA SU CONFECCIÓN  
8, Concepción Jerónima, 8. — Teléfono 72746

# LA CORUÑA MARTIN NAVAZO

Vinos - Restaurant - Cervezas - Licores de todas las marcas - Mariscos del día - Aperitivos y bocadillos  
—:—: La Peña más clásica :—:—

4, ALCALÁ, 4

## FABRICA Y ALMACEN DE PIANOS

ORGANOS Y ARMONIUMS  
RICARDO RODRIGUEZ

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Despacho: Ventura de la Vega, 3  
Talleres: PIZARRO, núm. 10 (Palacio de Chestre)  
TELEFONO 12344

# VILLA-ROSA RESTAURANT

El mejor y más típico en su género y el preferido por la buena Sociedad  
SERVICIO PERMANENTE

PLATO DEL DIA

SERVICIO A LA CARTA

—:—: Visite usted VILLA-ROSA —:—:  
Plaza del Príncipe Alfonso, 17. — Teléfono 12270

0 primeros, 20 centimos. (n) Por excepción es de 5 céntimos solamente el importe de los libros que contienen libros, sin que haya derecho a devolución en caso de estropeo.

# CLEMENTE Y GARCIA

CAMISERIA  
Y  
ROPA BLANCA

## 51-Mayor-51

Equipos Canastillas, Batas, Blusas. Especialidad en ropas para niños.



## LITERATURA

### NUESTROS CLÁSICOS

que figura, no de balde, en cualquier agrupación: *Jefe de Administración, o Gobernador o Alcalde.*

Político rutinario, polemista, intermediario y algo de *lorito real*: lo menos *Susecretario* o *Director general.*

Y estirando ya la cuerda hasta el último registro, cuando la gente no es lerda, se llega a *ceros a la izquierda* o, lo que es igual, *Ministro.*

MARIANO DEL T. Y HERRERO

### PERSPICACIA

Conversando cierto autor con un músico afamado, de un novel compositor le habló al maestro mencionado, el cual hizo las mejores

## CHUECA

Paseo del Cisne. Teléf. 33.277

Temporada veraniega.  
Maestro GUERRERO

A las 7,30: Campanela.  
A las 10,45: La Verbena de la Paloma y La Alegre juventud. ¡Gran éxito!

## AL K Á Z A R

A las 7 y a las 11: Los Reyes Católicos. ¡Gran éxito!

## METROPOLITANO

(CASIMIRO ORTAS)

A las 6,45 y 10,45: El Tío Catorce. ¡Éxito de risa!

## FUENCARAL

A las 7: Enseñanza libre.  
A las 10,45: La Magdalena te gué y ¡Campanas a vuelo!

## PALACIO DE LA PRENSA

Todos los días, tarde y noche, formidable programa de cine sonoro.

## CINE CALLAO

Tarde y noche. Salón y Terraza, colosal programa de cine sonoro.

NOVELAS

## MATECAL

—Y ¿qué dirá mi pa...  
—Dirá que has hech...  
—¡Quién sabe!  
—Ocúltame pronto...  
—Espera a que mi...  
—¿Que espere? ¡M...  
tarán aquí. Anda, ocú...  
Fortunato le respon...  
—Tu escopeta está...  
—Tengo mi puñal...  
—Perro ¿correrás...  
Dió un salto y se pa...  
—¡Tú eres hijo de...  
pues, delante de tu cas...  
El niño pareció con...  
—¿Qué me darás si...  
El bandido registró...  
rón y sacó una pieza...  
sin duda, para compr...  
de la moneda de plata...  
—No temas nada...  
Al punto hizo un g...  
colocado cerca de la...  
el niño lo volvió a cub...  
de aire para respirar...



## Hotel-Restaurante

MARTIN

Cómodas habitaciones para viajeros. — Se preparan comidas para viajes.

Junto a los F. F. V. PLAZA ESPAÑA

imp. Hijos de Tomás



RA HOY 3.129  
julio de 1931

# La antigua Cerámica NIVEIRO

## DE TALAVERA

Por mejora y ampliación de local ha trasladado la EXPOSICION y VENTA de sus preciosos e inmejorables artículos a

Paseo de Recoletos, 14 Tel. 57769

### TEATRO CIRCO PRICE Plaza del Rey, 7 Tel. 94422

A las 6,45 y 10,45:  
¡Gran éxito! de Harry Fløming, Blanca Nogri, Alady y Planas y sus 16 discos vi-  
vientes. 50 formidables ar-  
tistas.  
(Butacas, 2,50 ptas.)

### ZARZUELA

A las 7: Mariquita Terremoto.  
A las 11: El sombrero de copa  
(Butaca, una peseta. General,  
25 céntimos.)

### PAVON

A las 6,45 y 10,45: Grandioso  
programa de cine sonoro y Fin  
de fiesta Carmen Flores.

### TEATRO DE ATOCHA

A las 6,45 y 10,45:  
Rosas de sangre o el Poema  
de la República

### BATACLAN (PASEO ROSALES)

11 noche:  
Gran programa de Varietés y  
SOUPER - TANGO

ausencias y elogios de él,  
aun siendo un tanto inferiores  
los trabajos del novel.  
Y al decirle: —Pues, ¡canario!,  
de usted, maestro, ese incipiente  
dice todo lo contrario.  
Contestó: —¡Perfectamente!...  
Pero, aquí, para *inter nos*,  
en los juicios expresados,  
es posible que los dos  
estemos equivocados.

EUSTAQUIO CABEZÓN.



### UNA EQUIVOCACION

La acción en un sanatorio  
de Zurich. Un inglés llega  
y pregunta por el médico  
director. Se abre la puerta  
y le suplican que entre.  
Con gran cachaza se sienta.  
Sale el doctor. Se saludan.  
—Usted dirá qué desea.  
—¡Pues venía a consultarle  
porque siento una molestia  
terrible aquí, en la rodilla.  
—Vamos a ver—con presteza

(continuará)

## ALBERTO

Pulseras de pedida  
especialidad



Últimas  
creaciones

7, CARRETAS, 7

BELLA EASO"  
INDIARAN  
quetes, bodas y bautizos.  
Servicio esmerado.  
On parle français.  
la frontera francesa  
SEBASTIÁN  
anelo, 19.—Teléf. 73402

Gijón.—Paseo de Recoletos, 21.—Teléfono 12607.  
 Granja El Henar.—Alcalá, 40.—Teléfono 12079.  
 Kutz.—Av. C. Peñalver, 16.—Teléfono 14219.  
 Levante.—Puerta del Sol, 4.—Teléfono 12708.  
 Madrid.—Alcalá, 9.—Teléfono 10257.  
 María Cristina.—Mayor, 6.—Teléfono 15456.  
 Nacional.—Toledo, 19.—Teléfono 10794.  
 Regina.—Alcalá, 19.—Teléfono 12426.

**GRANDES HOTELES**

Palace.—Plaza de las Cortes, 5.—Teléfono 11100.  
 Ritz.—Plaza de la Lealtad, 1.—Teléfono 12856.  
 París.—Alcalá, 2.—Teléfono 10260.  
 Inglés.—Echegaray, 10.—Teléfono 11030.  
 Reina Victoria.—Plaza del Angel, 8.—Teléf. 12870.  
 Regina.—Alcalá, 19.—Teléfono 14683.  
 Príncipe de Asturias.—Echegaray, 1.—Tel. 12873.  
 Florida.—Plaza del Callao, 2.—Teléfono 18359.  
 Grand Hotel.—Arenal, 19 y 21.—Teléfono 12185.  
 Gran Vía.—Av. Pi y Margall, 3.—Teléfono 14680.  
 Roma.—Av. C. Peñalver, 9.—Teléfono 16018.  
 Savoy.—Paseo del Prado, 26.—Teléfono 11166.  
 Alfonso XIII.—Av. Pi y Margall, 12.—Tel. 14780.  
 Barcelona.—Mariana Pineda, 7.—Teléfono 11661.  
 Biarritz.—Victoria, 2.—Teléfono 11537.

**ALGUNOS SERVICIOS DEL AYUNTAMIENTO**

Alcaldía-Presidencia, Plaza de la Villa, teléfono 10106.—Comisiones de Concejales, Plaza de la Villa, 5, teléfono 10808.—Tercera Casa consistorial, Plaza de la Constitución, 3, teléfono 10021.

**AGUAS POTABLES Y ALCANTARILLADO**

Dirección, Plaza de la Villa, 4, teléfono 10922.—Inspección, Casa Cisneros, Plaza de la Villa, 4, teléfono 11227.—Inspección de Alcantarillas, Plaza de la Constitución, 3, teléf. 10012.—Almacenes de la Villa, Santa Engracia, 104, teléf. 30034.—Alumbrado, Dirección, Plaza de la Villa, 5, teléf. 10624.—Arquitectos, Dirección, Plaza de la Villa, 4, teléf. 11406.—Carruajes, Dirección, Plaza de la Constitución, teléfono 11070.—Colegio de Ntra. Sra. de la Paloma, Dehesa de la Villa, teléf. 30410.—Depositaria Municipal, Plaza de la Villa, 5, teléf. 12853.—Ensanche, Jefe Negociado, Ayala, 14, teléf. 52859.—Inspección facultativa, Costanilla de los Angeles, 13, teléfono 13659.—Guardia Municipal, Jefatura, Plaza de la Constitución, 3, teléf. 20021.—Guardia de Caballería, Costanilla de los Desamparados, 15, tel. 10651.—Imprenta municipal, Sacramento, 2, tel. 13337.—Incendios, Dirección, Imperial, 10, tel. 12800.—Laboratorio central, Bailén, 43, tel. 70320.—Puesto de Desinfección, Plaza de San Francisco, 3, tel. 73729.—Limpiezas, Dirección, Imperial, 10, tel. 14630.—Mataderos, Dirección, Paseo de la Chopera, tel. 70116.—Mercado de la Cebada, Plaza de la Cebada, teléfono 70405.—Mercado de los Mostenses, Plaza de los Mostenses, teléf. 15279.—Parques y jardines, Dirección, Parque de Madrid, teléf. 54782.—Puericultura, Casa central, Peñón, 23, teléfono 71341.

**CASAS DE SOCORRO**

Buenavista: Castelló, 65, teléfono 52430.—Centro: Navas de Tolosa, 3, teléfono 10025.—Congreso: Fuencarral, 8, teléfono 10048.—Congreso (sucursal): Hermosilla, 51, teléfono 30204.—Chamberí: Elov Gonzalo, 15, teléfono 30271.—Chamberí (sucursal): Santa Engracia, 130, teléfono 30268.—Hospicio: Augusto Figueroa, 43, teléfono 16139.—Hospital (sucursal): Santa Isabel, 36, teléfono 74124.—Inclusa: Encomienda, 21, teléfono 70254.—Latina: Carrera de San Francisco, 8, teléfono 70050.—Latina (sucursal): General Ricardos, 4, teléfono 70755.—Palacio: Cristino Martos, 5, teléfono 30073.—Palacio (sucursal): Plaza del Puente de Segovia, 3, teléfono 70120.—Universidad: Alberto Aguilera, esquina a Vallehermoso, teléfono 32142.



**CATARINEU**

ACEITES FILTRADOS - Pídanse en todas partes  
 ARAVACA-FUENCARRAL

DESPECHO EN MADRID: **FUENCARRAL, 58**  
 TELEFONO 10427

**SERVICIO DE CORREOS**

CENTRAL DE CORREOS (PLAZA DE CASTELAR)

**ESTAFETAS URBANAS**

Núm. 1 Jorge Juan, 20 y 22.—2 General Zabala, 14 (Prosperidad)—3 Santa Engracia, 155.—4 Florida, 7.—5 Carrera de San Francisco, 17.—6 General Orzá, 8.—7 Santa Isabel, (esquina a Brumen).—8 Ronda Conde Duque, 11.—9 Hermosilla, 39.—10 Fuencarral, 188.—11 Paseo de Extremadura, 28.—12 Magdalena, 12.—13 Lozano, 14 (Guindalera).—14 Montalbán, 1 (Central).

**SERVICIO DE TRANVÍAS**

**Sitios de recogida:** Estación del Norte.—Atocha (puerta y glorieta).—Plaza de Castelar.—Puerta del Sol (frente a Gobernación y esquina a Carretas).—Nicolás María Rivó (esquina a San Jerónimo).—Plaza de la Independencia.—Claudio Coello (esquina a Alcalá).—Red de San Luis.—Princesa (cruce con Marqués de Urquijo).—Plaza Mayor.—Cuatro Caminos y Vent de San Pedro Santo. Horas: de 8 a 12 y media de la mañana y de 4 a 8 y media de la tarde.

**ESTACIÓN DEL NORTE**

**Horas de recogida:** de las 16 a las 21.50.  
**Cartas.**—Cinco minutos antes de la salida de los trenes.  
**Impresos.**—Desde las 16 hasta las 18.  
**Certificados y Valores.** Correo de Galicia, hasta las 16.40. Correo de Santander 17.—Correo de Asturias, 18.40.—Extrés de Iruñ, 21.00.—Correo de Iruñ, 21.30.—Mixtos de Galicia, Asturias y Santander, 21.00.

**Horas de recogida de las cartas.**—Galicia a las 15 '0. Asturias y Santander, 16.40.—Aragón y Cataluña, 17.05.—Tajo (Cáceres) y Extremadura, 17.30.—Alicante y Murcia, 17.55.—Valencia, 19.10.—Andalucía, 19.30.—Norte y Extr. negro, 21.00.

**Cartas certificadas.**—De 9 de la mañana a 12 de la noche. Para que salgan en los correos de día, precisa certificar dos horas antes de la salida de los trenes correos. En otro caso, utilícese las Estafetas de alcance de las Estaciones del Norte y Mediodía. Para el Extranjero, de 9 a 5 y de 7 a 12 de la noche.

**Valores declarados.**—De 10 de la mañana a las 17.30, a excepción de Galicia, Asturias y Santander, a las 15.00. Aragón y Cataluña, a las 16.30.—Andalucía y Norte, a las 18.—Caja: de 11 a 17.—Dominios, de 11 a 13.

**Impresos certificados.**—(Por la calle de Montalbán, en el Pasaje a la izquierda).—Líneas de Galicia, Asturias, Santander, Segovia y Salamanca, de 10 a 13.30.—Líneas de Aragón, Extremadura, Tajo, Mediterráneo y Cuenca, de 10 a 14.50.—Líneas de Andalucía, Norte, Almorox y Colmenar, de 10 a 15.50. Estas horas son para el público que imponga de 1 a 8 certificados. Siendo más de 8, precisa relación por duplicado y solo de 10 a 13.00, para el extranjero de 9 a 12.

**Lista de Correos.** De 9 de la mañana a 6 de la tarde.

**ESTACIÓN DEL MEDIODÍA**

**Horas de servicio.**—De las 16.30 a las 21.30.  
**Cartas.**—Hasta diez minutos antes de la salida de trenes.  
**Periódicos e impresos.**—Cuenca, hasta las 16.40.—Aragón, hasta las 17.30.—Demás líneas, hasta las 18.  
**Certificados y valores.**—Cuenca, hasta las 16.40.—Aragón (extrés), 17.30.—Aragón (correo), 17.45.—Extremadura, 18.00.—Andalucía (extrés), 19.30.—Alicante y Cartagena, 19.45.—Andalucía (correo), 20.10.—Valencia (extrés), 20.45.

**Lineas aéreas españolas**

Servicio diario a SEVILLA y BARCELONA

HORARIO

Salida de Getafe (Madrid) para Sevilla, a las 14,30  
*Precio, 125 pesetas*

Salida de Getafe (Madrid), para Barcelona, a las 9'15  
*Precio, 150 pesetas*

Línea SEVILLA-CANARIAS-SEVILLA

Salida de Sevilla los días 5, 10, 15, 20, 25 y 30 de cada mes.

Billetes de ida y vuelta con el 15 por 100 de descuento. Transporte gratuito de 15 kilogramos de equipaje.

Transporte rápido de MERCANCIAS a 1'50 ptas. km.

*Informes en agencias y hoteles*

Despacho central, Antonio Maura, número 2. Teléfonos, 18230 y 18238. Despacho auxiliar, avenida Conde Peñalver, 18. (Hispano Suiza. Telf. 16067, Madrid.

**Compañía Madrileña de Urbanización**

*Tranvía de Cuatro Caminos-Ciudad Llenal-Ventas*

Servicio días laborables: Por la mañana, cada quince minutos; por la tarde, cada diez minutos. Domingos y días festivos, cada cinco minutos.

*Tranvía de Cuatro Caminos a la Dehesa de la Villa*

Servicio días laborables: Desde Cuatro Caminos, cada diez minutos; desde la Red de San Luis (Gran Vía), coches disco núm. 20, cada nueve minutos.

*Tranvía desde Cuatro Caminos a Fuencarral*

Cada treinta minutos.

*Tranvía de Cuatro Caminos a Tetuán*

Cada tres minutos. Servicio director desde el Puen-te de Vallecas a Tetuán, coches disco núm. 14, cada diez minutos.

*Tranvía de Ventas a Canillejas*

Servicio cada hora, saliendo los coches de Ventas, desde las 7,25 hasta las 22'25.

**LINEAS DE TRANVIAS**

1 Sol-Salamanca.	0,15	Sol-Especial P. de Toros. Corri-da de Novillos, 0,30.—Cda. de Toros.	0,50
2 Sol-Argüelles.	0,15	25 Plaza Mayor-Leganés.	0,50
3 Salamanca-Sol, 0,15.—Sol-Que-vedo.	0,10	26 Cibeles-Puerta de Toledo.	0,15
4 Sol-Ventas, 0,20.—Sol-Pardina-s.	0,15	27 Pozas-Sol, 0,15.—Sol-Delicias.	0,15
5 Servicio especial Plaza de Toros, (da. de novillos, 0,20.—Toros.	0,50	28 Red de San Luis-Prospe. Idad.	0,20
6 Sol-Pardina-s.	0,15	29 Puente Vallecas-Antón Martín.	0,20
7 Goya-Sol, 0,15.—Sol-Argüelles.	0,15	30 Hipódromo-Ciudad de la Rosa.	0,15
8 Sol-Hipódromo.	0,15	31 Sol-Diego de Leóa (por S.).	0,15
9 Sol-Bombilla, 0,30.—Sol-Hpmo.	0,15	32 Santo Domingo-estación Norte.	0,15
10 Sol-Estación del Norte.	0,20	33 Plaza Mayor-Puerta del Angel.	0,10
11 Argüelles-Bilbao Retiro.	0,15	36 C. Caminos-Glorieta de Bilbao.	0,10
12 Sol-Argüelles (Rosales).	0,15	37 Cibeles-Fuente de la Princesa.	0,15
13 Antón Martín-Sol, 0,10.—Sol-Quevedo.	0,10	38 Cibeles-Goya (final).	0,15
14 P. Vils.-Sol, 0,25.—Sol-Qdo.-Cua-tro Caminos.	0,10	39 Pozas-Plaza de Santa Cruz (por Ventura Rodríguez).	0,15
15 P. Vallecas-Sol, 0,25.—Sol-Cham-berl-Olavide.	0,10	40 Prosperidad. P.ª A. Marfinez.	0,15
16 Sol-Pflico, 0,25.—Sol-A. Martín.	0,10	41 Santo Domingo-Pozas, 0,15.—Po-zas - Escuela de Agricultura.	0,20
17 C. Caminos-Sol, 0,10.—Sol-Pgs.	0,05	Puerta de Hierro.	0,15
18 Obelisco-Sol, 0,10.—Sol-S. Fco.	0,10	42 Cibeles-Hipódromo.	0,15
19 C. Caminos.—P.ª A. Marfinez.	0,10	43 Cibeles-Plaza Manuel Becerra.	0,15
20 C. Caminos-Red de San Luis.	0,15	46 Plaza Mayor-Fuenteclilla.	0,05
21 Sol-Pozas (por Leganitos).	0,15	47 Quevedo-Cibeles-P.ª Atocha.	0,20
22 Pozas-Sol, 0,15.—Sol-Embajad-s.	0,10	48 Glorieta de Bilbao-Colón-Goya.	0,15
23 Sol-Fuenteclilla.	0,10	49 Glorieta Ruiz Jiménez-García	0,15
24 P. Mayor-Carabanchel Bajo, 0,30.—Carabanchel Alto.	0,10	Gaztambide.	0,15

**GRAN RESTAURANT**

**CAMORRA (HIJO)**

CUESTA DE LAS PERDICES

Espléndido y espacioso jardín — Cenadores — Ga-binetes — Magnífico salón para fiestas y reuniones

Donde mejor se come

ESTA ES LA CASA MAS ANTIGUA,  
 POR ESO ES LA QUE MEJOR SIRVE

¡NO CONFUNDIRSE!

**CAMORRA (HIJO) AUTÉNTICO**

—TELÉFONO 54.—ARAVACA

“EXPOSICION” de muebles nuevos

**M. Maldonado**

Variedad y economía :—: Fabricación propia

**LIEGANITOS, 4**

TODA LA CASA.—TEL. 15.924

FABRICA DE PLISADOS, VAINICAS E INCRUSTACIONES MECANICAS

LA CASA MAS ANTIGUA DE MADRID

Se hacen toda clase de plisados y en todos los anchos. Unica Casa que tiene siempre las últimas creaciones de París

**ARTURO HUERTA**

FERNANDO VI, 12, PRAL. - TELEFONO 33681

**Casa Marcelino**

COLMADO TIPICO ANDALUZ

Manzanilla de las mejores marcas

**GRAN BODEGA**

Recientemente inaugurada

VINOS DE MESA. Los más finos e inmejorables

**Manuel Fernández y González, 8**

TELEFONO 95124

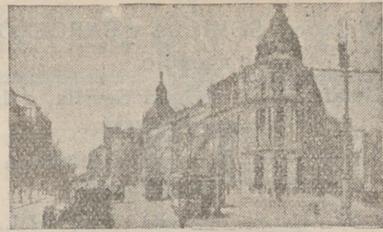
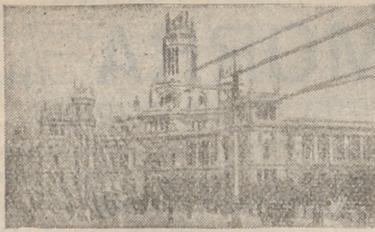
Confitería :: Pastelería :: Fiambres

**N I Z A**

Especialidades y creaciones para el te y postres  
 Se sirven LUNCHS

Arzonsola, 20, y Orellana, 16 :—: Glorieta de Bilbao, 7, y Sagasta, 2 :—: Teléfono 83253

**CASA MERP**  
 ARREGLA STYLOGRAFICAS  
 ECHEGARAY 7 - TELEFONO 10095 - MADRID



**RUMBOS PARA AUTOMOVILES**

- Madrid-Irún (por Aranda), 488 kilómetros.
- Madrid-Irún (por Valladolid), 558 kilómetros.
- Madrid-Irún (por Soria), 496 kilómetros.
- Madrid-Bilbao (por Aranda), 396 kilómetros.
- Madrid-Santander (por Aranda), 393 kilómetros.
- Madrid-Santander (por Valladolid), 466 kilómetros.
- Madrid-Gijón (por Valladolid), 476 kilómetros.
- Madrid-Vigo (por Salamanca), 665 kilómetros.
- Madrid-La Coruña (por Lugo), 609 kilómetros.
- Madrid-Barcelona (por Zaragoza), 628 kilómetros.
- Madrid-Barcelona (por Alcañiz), 629 kilómetros.
- Madrid-Valencia (por Tarancón), 351 kilómetros.
- Madrid-Alicante (por Albacete), 422 kilómetros.
- Madrid-Cartagena (por Ocaña), 441 kilómetros.
- Madrid-Sevilla (por Córdoba), 542 kilómetros.
- Madrid-Sevilla (por Mérida), 545 kilómetros.
- Sevilla-Cádiz (por Jerez de la Frontera), 154 km.
- Madrid-Granada (por Jaén), 436 kilómetros.
- Madrid-Málaga (por Granada), 564 kilómetros.
- Madrid-Toledo, 70 kilómetros.
- Madrid-Salamanca, 214 kilómetros.
- Madrid-Badajoz (por Trujillo), 407 kilómetros.

**Tarifa general de la Compañía del Metropolitano "Madrid".**

PUERTA DEL SOL A TETUAN DE LAS VICTORIAS, 0,30,  
CON ESTACIONES EN ALVARADO Y ESTRECHO

E. del Norte	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
Quevedo...	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
S. Bernardo	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
Noviciado...	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
St. Domin.º	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
Isabel II...	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
Sevilla...	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
Banco...	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
Retiro...	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
P. Vergara...	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
Goya...	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
M. Becerra...	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
Ventas...	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540</																																														

**Sastrería**

**Terrado**

**Sastrería**

*Proveedor de las Cooperativas del Ministerio  
de la Guerra e Instituciones.*



**LEGANITOS**

**2**

**Teléfono 13799**

Trajes  
Gabanes  
Trincheras

Uniformes  
de  
todas clases

**PLAZOS Y CONTADO**



**JOSE GUILLAMON**

**CALEFACCIONES Y SANEAMIENTOS**

Aplicaciones generales del calor  
a edificios y a la industria.

ESPECIALIDAD EN CALEFACCIONES INDEPENDIENTES POR PISOS. MÁS DE 2.000 INSTALACIONES FUNCIONANDO EN TODA ESPAÑA

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

Oficinas: **SAGASTA, 7 duplicado**

**TELÉFONO 33875**

Cursal en **MURCIA: Plaza de San Bartolomé, 1 y 2**

**KARDEX**

FICHERO VISIBLE PERFECTO

**LIPS**

CAJAS DE CAUDALES  
MUEBLES DE ACERO  
PARA OFICINAS  
ARCHIVADORES, MESAS,  
ARMARIOS, ETC.

**Rudy Meyer**

**Montera, 28  
MADRID**



**La Bondad**

**ESTRELLA, 13**

SELECTOS ACEITES, VINOS DE MESA Y JABONES  
EXQUISITOS CAFÉS, AZÚCARES Y CHOCOLATES

Servicio a domicilio rápidamente - Teléfono núm. 19.697

PROPIETARIO DE LOS VINOS RIOJA GRAN DUQUE y DUCAL  
ABASTECEDOR DE LOS PRINCIPALES HOTELES Y RESTAURANTS



## Mi orgullo

ES EL ASPIRADOR DE POLVO

# VAMPIRO

Con él puedo limpiar las alfombras, los muebles y tapices sin que quede una partícula de polvo.

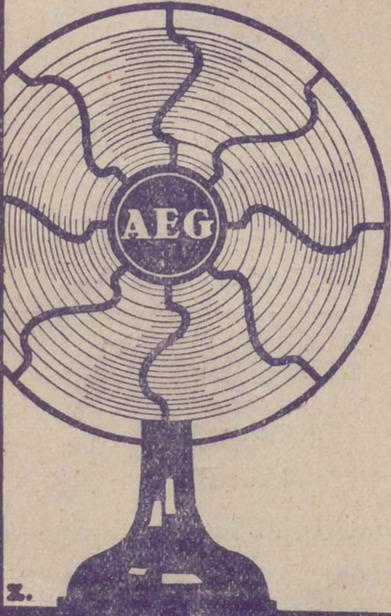
ENCERADORAS ELÉCTRICAS  
*Hobby - Dandy - Victor - Express*

A. E. G.—Sección Santo

Paseo de Recoletos, 17

Teléfono 19447

**VENTILADORES  
AEG**



**AEG**

MARCA ———  
ACREDITADA,  
ALTO ———  
RENDIMIENTO,  
EXCELENTE ———  
PRESENTACION  
PRECIOS ———  
ECONOMICOS

**AEG IBÉRICA DE ELECTRICIDAD S.A.**

En todos los buenos,  
acreditados estable-  
cimientos del ramo

y  
A. E. G. Ibérica  
de Electricidad

(S. A.)

